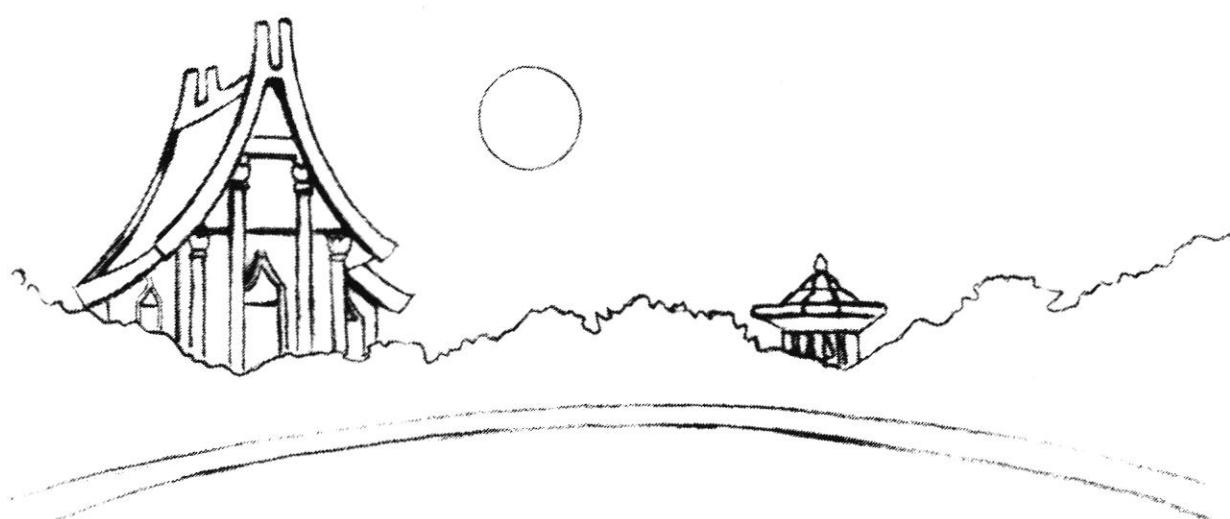


# អ ន ុ ស ន ទ រ ី ន ិ ស ិ

## ខ ន ត ិ ន ក ន ិ ន

៤ IN ១



បន្ទាមគារា

អូបុបតុកភាព

① អនុបុបុពិកភាព

និពាណិត្តុតុវិនុនា

បន្ទាមគារា អតុវិនុនា

① ពាលបនុធនិត្តសេវនភាព

② បុច្ចាកភាព

ទុពិយគារា អតុវិនុនា

① បវិរូបេសវាសភាព

② បុរិបេកតបុរិយុមតាកភាព

③ អតុសមុនាបណិធនភាព



ធម្មទក្យបាន់ មេគល់សុទ្ធតា

ເວັມເມ ສຸດໍ ເກຳ ສມຍ ກາຄວາ ສາວຕຸລິຍ ວິທຣຕີ ເຊດວານ ອະນາຄປິບຸກສຸລ ອາຮາມ ຊ ອົດໂນ  
ອົມບຸຕາ ເຫວັດ ອົກົກນຸດໄຍ ຮັດຕິຍາ ອົກົກນຸດວານຸ້າ ແກລກປັບ ເຊດວຳ ໂອກເສດຖາ ໍ່ນ ກາຄວາ  
ເຕັມປຸລືກົມ ອຸປສົງກົມືຕົວ ກາຄວນຸດ ອົກົວເທດວາ ເກົມນຸດ ອູກຈາລີ ແ ເກົມນຸດ ຈິຕາ ໂູ ສາ ເຫວັດ  
ກາຄວນຸດ ດາຄາຍ ອັນພາກສີ

ພູ້ ເທວາ ມນුສ්සາ ຈ  
ອາກຊຸມານາ ໂສຕຄານໍ  
ອເສວນາ ຈ ພາລານໍ  
ປູ້ຈາ ຈ ປູ້ນີຍານໍ  
ປັງປົງປະເສວາໂສ ຈ  
ອຕຸດສມຸມາປັບຜິທ ຈ  
ພາຫຸສຈົບຍຸຈ ສີປັປລຸຈ  
ສຸກາສີຕາ ຈ ຍາ ວາຈາ  
ມາຕາປີຕຸອຸປ່ງງານໍ  
ອນາກຸລາ ຈ ກມຸມນຸຕາ  
ທານຍຸຈ ທົມມຈຣີຍາ ຈ  
ອນວຊ່ານີ ກມ່ມານີ  
ອາຮຕີ ວິຮຕີ ປາປາ  
ອປຸປາໂກ ຈ ທົມເມສຸ  
ຄາຣໂວ ຈ ນິວາໂຕ ຈ  
ກາເລັນ ທົມສຸສວນໍ  
ຂນົດ ຈ ໂສວຈສສຕາ  
ກາເລັນ ທົມສາກຈົວ  
ຕໂປ ຈ ພຣທົມຈຣີຍຍຸຈ  
ນິພຸພານສຈຸດືກຣີຍາ ຈ  
ຜູ້ງສສສ ໂລກທົມເມທີ  
ອໂສກໍ ວິຮ່ ເໝໍມ  
ເອຕາທິສານີ ກຕຸວານ  
ສພຸພດຖ ໂສຕຖື ດຈຸນຸຕີ

ມັກລານີ ອຈິນຸຕູ່  
ພຽງທີ ມັກລົມມຸດຕົມໍ ບ  
ປັນຫຼີຕາຍຸຈ ເສວນາ  
ເອຕມຸມຊົກລຸດຕົມໍ ບ  
ປຸ່ພຸເພ ຈ ກຕຸປ່ອຍຸຕາ  
ເອຕມຸມຊົກລຸດຕົມໍ ບ  
ວິນຍີ ຈ ສຸລິກໜີໂຕ  
ເອຕມຸມຊົກລຸດຕົມໍ ບ  
ປຸ່ຕຸທກຮສສ ສັກໂທ  
ເອຕມຸມຊົກລຸດຕົມໍ ບ  
ບາຕການຍຸຈ ສັກໂທ  
ເອຕມຸມຊົກລຸດຕົມໍ ບ  
ມ້ອນປານາ ຈ ສ່ວນໂມ  
ເອຕມຸມຊົກລຸດຕົມໍ ບ  
ສນຸຕງງົງຈີ ຈ ກຕຸຍຸດຸຕາ  
ເອຕມຸມຊົກລຸດຕົມໍ ບ  
ສມານາຍຸຈ ຖສຸສນໍ  
ເອຕມຸມຊົກລຸດຕົມໍ ບ  
ອຣີຍສຈົຈານທສຸສນໍ  
ເອຕມຸມຊົກລຸດຕົມໍ ບ  
ຈິຕຸຕິ ຍສສ ນ ກມປັດ  
ເອຕມຸມຊົກລຸດຕົມໍ ບ  
ສພຸພດຖມປຣາຊີຕາ  
ຕນຸແຕສ ມັກລົມມຸດຕົມນຸຕີ ບ

ମ୍ୟାନମାର ଶୁଣୁଟିଂ ନିୟମିତି ଏ

## កិច្ចនប់តុចាំ

បណ្តាញភាព	៣
អូប់តុគិតកា	៤
ឧប្បជ្ជកា	៥
សុទ្ធផលរាល់	៦
និពន្ធដុត្រូវនុញ្ញនា	៧
ប្រមគាយិតការធម្មនានា	១៤
ផាលបណ្តិតសៀវភៅសៀវភោគ	១៤
ប្រជាកា	៥៨
ទុគិតការធម្មនានា	៥៩
ប្រវិប័យសៀវភៅ	៥៩
ប្រពេកប្រុងធម្មនានា	៥៣
អទុសមុមាបនិច្ឆ័កា	១០៥

## มังคลัตถทีปนี

### ภาคที่ ๑

#### ปณามคานา

(๑) พระพุทธเจ้าพระองค์ใด อันโลกเลื่องลือว่า “เป็นมังคล ของทวยเทพและมนุษย ผู้มีความต้องการด้วยมังคล” เป็นผู้แสดงอรรถแห่งมังคล, ข้าพเจ้าขอนอบน้อมพระพุทธเจ้าพระองค์นั้น ผู้เป็นมังคล.

พระธรรมได อันโลกเลื่องลือว่า “เป็นมังคล ของทวยเทพและมนุษย ผู้มีความต้องการด้วยมังคล” ส่องอรรถแห่งมังคล, ข้าพเจ้าขอนอบน้อมพระธรรมนั้น อันเป็นมังคล.

พระสงฆ์ใด อันโลกเลื่องลือว่า “เป็นมังคล ของทวยเทพและมนุษย ผู้มีความต้องการด้วยมังคล” เป็นผู้กระทำอรรถแห่งมังคล, ข้าพเจ้าขอนอบน้อมพระสงฆ์นั้น ผู้เป็นมังคล,

ข้าพเจ้าเป็นผู้ทำประนาม (คือ ความนอบน้อม) ดีแล้ว แคร่พระรัตนตรัย อันเป็นมังคล อย่างนี้ ด้วยประการฉะนี้.

ด้วยอานุภาพแห่งประนามนั้น ข้าพเจ้าเป็นผู้ยังอันตรายให้พินาศได้แล้ว, จักเลือกสรรถือเอา อรรถอันเป็นสาระ ในคำกีรต์ต่างๆ นั้นแล้ว แสดงอรรถแห่งพระสูตรที่แสดงมังคล อันพระพุทธเจ้าผู้เป็นมังคล ทรงแสดงไว้ดีแล้ว ปรากฏโดยนามว่า มังคลสูตร มีอักษรยาวยิ่งนัก, และพระสูตรที่ใครๆ กกล่าวไว้แล้ว เพื่อเป็นมังคลแก่สัตว์ทั้งหลาย ในโลกนี้ ซึ่งมีอักษรยาแผ่ไปในแสนโกภิจกรวาล ; ขอท่านทั้งหลายจงตั้งใจฟังอรรถแห่งมังคลสูตรนั้น เทอญ.

## มงคลตุณทีปนิยา

### ปจโน ภากโข

#### ปณามคานา

[๑] พุทธิโย มงคลตุณี มงคล อิติ วิสสุโต  
โหสโก มงคลตุถาน มงคลนุต นามมิห ฯ

ธมโม โย มงคลตุณี มงคล อิติ วิสสุโต  
โชตโก มงคลตุถาน มงคลนุต นามมิห ฯ

สุโน โย มงคลตุณี มงคล อิติ วิสสุโต  
การโก มงคลตุถาน มงคลนุต นามมิห ฯ

อิจเจว มงคลานมุเม ปนาโม สูกโต อหุ

ตพพาหสา อห ทุตวา	อนุตรายวินาสโก
มงคลทีปก ยนต	มงคลเลน สุเทลิต
มงคลสุตตนาเมน	วิสสุต อติอาณก
มงคลตุณจ ปานีน	กติศลิธ เกนจ
โภภีลกเขส ยสสานา	ຈกງວາເຜສຸ ປດຖກວາ
นานาคนุເຄສຸ สารຕຸດ	ວໂລເກຕວາ ຕມາທີຍ
ຕສຸສຕຸດ ທີປຢືສຸສາມີ	ຕ ສຸນາຄ ສາມາທິຕີ ฯ